

BEFORE THE TRIAL CHAMBER  
EXTRAORDINARY CHAMBERS IN THE COURTS OF CAMBODIA

**FILING DETAILS**

**Case No:** 002/19-09-2007-ECCC/TC **Party Filing:** Co-Prosecutors

**Filed to:** Trial Chamber **Original Language:** English

**Date of document:** 28 February 2013

**CLASSIFICATION**

**Classification of the document  
suggested by the filing party:**

PUBLIC



**Classification by Trial Chamber:** សាធារណៈ/Public

**Classification Status:**

**Review of Interim Classification:**

**Records Officer Name:**

**Signature:**

**CO-PROSECUTORS' REQUEST TO ESTABLISH PROCEDURE REGARDING  
ADMISSION OF DOCUMENTS NOT TRANSLATED IN ALL ECCC LANGUAGES**

**TABLE OF AUTHORITIES**

**Filed by:**

**Co-Prosecutors**  
CHEA Leang  
Andrew CAYLEY

**Distributed to:**

**Trial Chamber**  
Judge NIL Nonn, President  
Judge Silvia CARTWRIGHT  
Judge YA Sokhan  
Judge Jean-Marc LAVERGNE  
Judge YOU Ottara

**Civil Party Lead Co-Lawyers**  
PICH Ang  
Elisabeth SIMONNEAU FORT

**Copied to:**

**Accused**  
NUON Chea  
IENG Sary  
KHIEU Samphan

**Lawyers for the Defence**  
SON Arun  
Michiel PESTMAN  
Victor KOPPE  
ANG Udom  
Michael G. KARNAVAS  
KONG Sam Onn  
Arthur VERCKEN  
Jacques VERGES  
Anta GUISSSE

## ECCC LAW

### Jurisprudence

1. **A190/II/9** Decision on Ieng Sary's Appeal against the OCIJ's Order on Translation Rights and Obligations of the Parties, 20 February 2009.
2. **A190/I/20** Decision on Khieu Samphan's Appeal against the Order on Translation Rights and Obligations of the Parties, 20 February 2009.
3. **E223/2** Memorandum titled "Forthcoming document hearings and response to Lead Co-Lawyers' memorandum concerning the Trial Chamber's request to identify Civil Party applications for use at trial (E208/4) and Khieu Samphan Defence request to revise corroborative evidence lists (E223)," 19 October 2012
4. **E185/1** Decision on Objections to Documents Proposed to be Put Before the Chamber in Co-Prosecutors' Annexes A6-A11 and A14-A20 and by the Other Parties, 3 December 2012.
5. **E246/1** Memorandum titled "Response to Motions E246 and E185/1/1 and other sundry requests concerning documents and deadlines," 13 February 2013.

## INTERNATIONAL LAW

### *International Criminal Court (ICC)*

6. Rome Statute of the International Criminal Court, 2185 U.N.T.S. 90 (entered into force: 1 July 2002) (*Not included – available on ICC website*).
7. Rules of Procedure and Evidence, ICC-ASP/1/3/ (Part.II-A) (entered into force: 9 September 2002) (*Not included – available on ICC website*).
8. *Prosecutor v. Thomas Lubanga Dyilo*, Case No. ICC-01/04-01/06, Decision on the Requests of the Defence of 3 and 4 July 2006, 4 August 2006 (*Not included – available on ICC website*).
9. *Prosecutor v. Mathieu Ngudjolo Chui*, Case No. ICC-01/04-02/07, Decision on Defence Requests concerning time limits, 27 February 2008 (*Not included – available on ICC website*).

### *International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (ICTY)*

10. *Prosecutor v. Mladen Naletilić aka "Tuta" and Vinko Martinović aka "Štela"*, Case No. IT-98-34, Decision on Defence's Motion concerning Translation of all Documents, 18 October 2001 (*Not included – available on ICTY website*).